來論

音樂是音的藝術

聖提

音樂是甚麼呢？簡明的說，句「音樂是音的藝術」。如果將這句話分開來說。就有兩種不同的意義。一種是：「音樂是藝術」。這樣就是把音樂劃入了藝術的領域。成爲「藝術」而和「非藝術」有了分野。一種是：「音的藝術」。這樣表明音樂是用「音」所構成的一種藝術，如其他的藝術如繪畫。彫刻。建築。詩詞等也有了很大的區別。

音樂本身是有它的特性。如果知它的同行姊妹藝術比較起來。這個特性就可以很易使我們明白。音樂不像繪畫。和彫刻那樣。要借重外界所感得事象的。音樂只是用一種空漠的「音」巧妙地「連接」起來。就能把人們潛在內心裏的感情表現出。

單從感情表現這一點看來。音樂彷彿跟建築很相像。音樂是用種種高低。長短。强弱的音組成的。表示「時間」上的美。建築是用線。面。光陰。陰影等表示「空間」上的美。音樂和彫刻兩者都是用「抽象性」的材料來表現莊嚴。偉大。活潑。憂鬱各種感情的。但是從它們所表現的程度上來比較。建築所能呈現的表情。究竟趨不上音樂的複雜。深刻。也不如音樂能表現特殊的感情。也不及音樂所具有的時間上前後的自由變化。

再從另一個角度看起來。音樂也彷彿點像詩詞。由於音樂和詩詞都是能够「發抒」人們的感情。如果將這兩種比較起來。就發現有了大大的不同。因爲詩詞所發抒的感情。祇是限於文字所能夠描寫的一部分。對於文字所不能夠描寫的來的。就完全沒有辦法。所以說詩詞是受文字所限制的。可是。音樂所用的音。根本上是極抽象的。而且沒有甚麼限制的。因此音樂能夠表現詩詞所不能夠表現的感情。總括的講一句。「音樂是藝術中。是極抽象的一種。且能最直接地表現感情」。

任何藝術都是由「形式」和「內容」交織成功的。音樂當然也是這樣的。不過。在詩詞。繪畫。彫刻等藝術的形式與內容。是很容易辨別清楚的。就單拿詩來講。一首「七絕」的形式。可以用「悲秋」做內容。也可以用「春遊」做內容。因而它的形式與內容是完全不相同的。

可是。在純粹的音樂裏。形式和內容。是很難分清的。一方面是把「音」巧妙地「連接」起來。由音的種種變化。產生出「曲體」的結構。那就是音樂的「形式」。同時。從音的巧妙地「連接」。高低。快慢等組織。表示出樂曲的意義。那就是音樂的「內容」。由這裏可以看出來。音樂的內容是混合在形式裏面。成爲音樂藝術所獨具的特性。也就是說：「音樂的形式與內容。是絕對的不可分離」。

一般「形象藝術」如繪畫。彫刻。建築等。根本要依賴「物質」來發揮它們的技巧。所以我們在欣賞之餘。還不免要引起對於物質的一種觀念。雖然文藝是「超物質」的。但文藝的內容。要借重客觀的事象。我們所感得的內容。也不免要感想到物質。而引起超物質的觀念。

祇有音樂是絕對不受物質羈絆。因此我們也唯有對於音樂。是絕對不超絲毫的「物質」印象。所以音樂的藝術是「超物質性」的。這也是音樂的一種特性。

公昌隆春宴紀盛

舍路訊。此間秉公堂之別墅公昌隆俱樂部同人。藉此明媚春光的佳景。願與昆仲嬸姆僑界友好。共作賞心樂事。乃於三月十八日下午五時至晚間十時。在該俱樂部設布斐餐招待。中西法官男女嘉賓。昆仲嬸姆。接踵而至。并於晚六時直至翌晨五點假座太平戲院放映「火網梵宮十四年」及「相見歡」兩佳劇助慶。宴會。戲院。處處盛況空前。婦孺咸稱。既饗西菜。又免費睇戲。特出新奇。聞該部春節獻金。惠及僑民學校經費二十五元。學子聞訊。均皆開顏云。

美京公園桃色案件

四白男淫辱一黑女

美京郵報訊。一廿四歲黑女。於三月九日半夜在公園中。被四白人强姦。此案於廿六日開審。四男子之年齡。廿一歲至廿四歲。各受保單一萬元。據警察卓遜敘述。彼於該日清晨巡邏公園。發現有一私家車停駐叢林旁邊。彼上前查視。一女人突然從該汽車跳出。未有穿褲。據伊稱。此四人中有三人。已將伊淫辱。第四人則尚未開工。伊謂在一酒巴中與各人相識。擬坐彼等之汽車返家。豈料竟被駛車入公園。此黑女乃洗衣工人。謂恐有性命危險。故未予抗拒。讓各人享受。

長篇武俠小說

【玖壹】

射鵰英雄傳

金庸著

第九回 黑風青煞

七怪見這孩子傻頭傻腦的。都好生失望。全金發問道：「你姓楊麼？」郭靖又搖了搖頭。

江南七怪最重信義。言必踐。雖是對一個孩子。也決不隨說過的話不算。朱聰把七百交。郭靖手裏。韓小瑩拿出手帕。給他擦去鼻血。柔聲道：「回家去吧。以後別打架啦。」七人掉轉馬頭。趕了貨的駱駝起行。郭靖怔怔的望着他們。

拖雷道。「郭靖。回去吧。」這時七人已走出一段路。但柯鎮惡眼睛瞎了。聽覺銳敏之極。聽到「郭靖」兩字。全身一震。一提韁。回馬轉來。問道：「孩子。你叫郭靖？」郭靖點了點頭。柯鎮惡大喜。急問：「你媽媽叫什麼名字？」郭靖道。「媽媽就是媽媽。」柯鎮惡搔搔頭。問道：「你帶我去見你媽媽。好麼？」郭靖道：「媽媽不在這裏。」柯鎮惡聽他語氣之中含了敵意。叫道：「七妹。你來問他。」韓小瑩跑上馬來。溫言道。「你爹爹呢？」郭靖道：「我爹爹給壞人害死了。等我大了。去殺死壞人報仇。」韓小瑩問道：「你爹爹叫什麼名字？」他過於興奮。聲音也發顫了。郭靖却搖了搖頭。柯鎮惡冷然道：「害死你爹爹的壞人叫什麼名字？」郭靖咬牙切齒道：「他名叫段天德！」

原來李萍身處荒漠絕域之地。知道隨時都會遭遇不測。是要自己突然之間喪命。豈非兒子連仇人的姓名也不知道。所以早就將段天德的名字形貌。一遍又一遍的說給郭靖聽了。

江南七俠聽到「段天德」三字。無不欣然若狂。韓小瑩歡呼大叫。柯鎮惡暗暗感謝蒼天。張阿牛緊緊摟住了南希仁的頸子。韓寶駒却在馬背連翻筋斗。拖雷與郭靖見了他們的樣子。又是好笑。又是奇怪。

韓小瑩道：「小兄弟。咱們坐下來慢慢說話。」拖雷心裏掛着要去找三哥窩闊台助拳。不住催郭靖回去。郭靖道：「我要回去啦。」拉了拖雷的手。轉身就走。韓寶駒急了。叫道：「喂。喂。你不能走。讓你那小朋友先回去吧。」兩個小孩見他們如此詭秘。害怕起來。發足奔跑。韓寶駒搶上去伸出肥手。猛往郭靖後領抓來。

朱聰叫道：「三弟。莫莽撞。」在他手上輕輕一架。韓寶駒愕然停手。朱聰加快脚步。趕在拖雷與郭靖頭裏。

亞省卡城 皇宮酒樓廣告

鍾秀則靈 山不在高
適口奇馨 餚不在多
優美晶瑩 斯是餐廳
師出有名 厨工巧妙
仿製求精 珍饈百味
以酌以酩 醇醪佳釀
招待殷誠 雅潔舒適
額手歡迎 闔興來顧

THE IMPERIAL PALACE
506 - 4th AVE, S. W.
CALGARY, ALTA.

特號佳訊
東粵戲劇泰斗
文武生黃文斌
北美白雲食譜專家
秘書賓路互相映輝
僑界耳目口碑大躍進
華區優秀聯歡總滙

B. C. ROYAL BAKERY, 61 PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-3953

Hoy's Brokerage Ltd.
510 W. Hastings St., Ste 827
Vancouver 2, B. C.
莫氏實業貿易公司
西街定士喜號十一百五
房號七二八
電話 MU 5-9621 住宅 AM 6-0806

雲高華 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

紅安東遠田
棉利方東記吉
新辦到各廠麵
蝦子麵
零沽批發
價錢相宜

◎雲埠民治黨支部民國五十一年經費鳴謝

鄭忠梅十元
關松廉 周新和 胡其光 龔 利
黃開强 許璟珠 雷睿初 謝 亮
周瑞雄 周瑞能 馬宗尙 簡漢棟
袁 克 林其進 袁日新 每五元
胡柏浩四元
錢麗瑞 胡昌利 每叁元五
林福利 李超南 馬英燦 黎如球
張炎欣 黃開强 黃競榮 鄧國德
鄭松照 關錦權 周國霖 鄭永昌
徐發起 每叁元
趙士榮 周明樞 徐發起 鄭春裕
黃國材 周福田 馬世鑑 黃達麟
呂 全 湯鵬覺 黃 南 周文煥
劉 濂 楊東賢 朱由堯 吳如容
關仁瑞 林福稠 黃子維 駱 沛
曾傳培 麥 保 黃寶琛 湯倫活
楊東賢 周本初 董 嵩 周秀嬌
陳錦瑞 馬恒劍 王樹春 林社康
關裕添 馬煥新 蘇 桐 黃 偉
駱軍沛 張華廣 每式元五
曾北寬 梁 獲 呂洪夫人 馬堯
呂 敖 黃榮蘭 梁錦昌 馬恒劍
劉孟良 黃 彩 陳福如 廖勳照
李樂苟 林 伙 馮郁渠 廖德暖
許保俊 何登連 程大妹 鄭 宏
林文振 林 伙 梁祐遐 周賜齡
吳如榕 張木生 岑崇樂 徐炳贊
曹 京 周瑞爛 馮秀濱 鄭金林
胡 彩 吳棟材 廖全享 每式元
何登連 龔自强 張木生 麥穗聖
趙偉常 李奕祥 徐發起 袁 龍
伍耀沃 張 榮 關祥生 黃 添
每壹元五
岑錫維 雷 廣 袁 龍 馬 球
吳傑英 呂禮庭 甄槐坤 馬賀興
每壹元

李和山
承接土木工程。裝修舊樓。修理屋蓋。
土德高及油漆。價錢公平。
Hudson Lee, 2480 W. 45th Ave, Vancouver 13, B. C. AM 6-2827

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St At 7th Ave., Vancouver B. C.
保証五年或五萬米路程
乃汽車藝業的創舉
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL FARGO TRUCKS
請駕臨或電話與本人洽商
H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289
華人經紀崔望開君。在本公司服務式十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大識小酌
價廉味好
地址。片打東街壹〇式號
電話。MU 壹·壹〇三〇

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廣師上等
調味惠鮮
地方擴闊
招呼妥當
大識小酌
隨時惠顧
僑胞光臨
格外歡迎

長春商業公司
CHANG CHUN IMPORTING CO.
633 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada
每飲不忘中國詒厥齋燕酒廠出品
香加皮酒。正鮮毛鷄。雪花玫瑰。參茸固本。長春參鹿虎骨木瓜。腎元杞菊。青梅。白蘭。薯三蒸。半楓荷。三蛇。蛤蚧。樟腦燒。滋腎烏豆酒等。唯賓衛生可口。
澳門民濟堂藥行出品：鹿茸膠。虎骨膠。正龜膠。猴子膠。
△濟毒丹新舊服症合用 足料每罐十二元五雙料廿三元
△跌打風濕膏 每打八元 每張八毫 △固齒露 止痛新到德國氣壓。氣少。緊促。肺病專藥 每壹元八五 除患
▽醫腳膠 健腦補血良藥 每瓶四百五十克 三元 式毫五
△寶效跌打藥酒 內外用大瓶一元六毛 小瓶八毛五仙
△皮膚掃毒素 △掃毒丹 △人道復興丸。目錄備索。
代售處 雲埠 富和 城埠 聚安藥
周岱英寓內 問証購藥 立刻答覆

MADUCT DRUG STORE
COR MAIN & GEORGIA STS
PHONE MU 1-6436
VANCOUVER, B. C.
你們醫生所開藥方可以節儉藥費
惠亞德藥房所配藥方乃雲埠最低廉
惠挽你們醫生所開藥方。住滬亞德藥房配藥。
每次均能節儉藥費。
你如用補身丸。請試用懷亞德 Relivites 補丸。乃最佳補丸與有礦質的補丸。
兩個月量數。僅須式元式毛五仙。
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼校眼鏡專家
氏律古屋
A. Gerard Hirsohberg,
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. W.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
華僑遠中 華埠東方旅館
出入利便 最近大加刷新
厚待清潔 歡迎僑胞居住
日夜供應 熱氣熱水 價錢特別相宜
招呼週到 司理 鄧世慶 余毓俠
僑胞光顧 樓外歡迎
司理 鄭法明 周國林

東方旅館
EAST HOTEL
445 GORE AVE.
PHONE MU 3-9420
VANCOUVER 4. B. C.

美盛金鋪
各款 十足金葉珠寶玉器
眼鏡 鐘錶 特價
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

兆俊電器行
DON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.
VANCOUVER 4. B. C
TEL. MU 1-1538
★承接大小電火工程★
專售及修理各名廠收音機傳真機留聲機天線電爐電冰箱及家庭電器
用具僑胞光顧
保證滿意